

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 13, Paris.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.<sup>ta</sup>—Arecibo—(Puerto-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### Las verdades de los otros

Fray Cándido reunía en sí cuantas cualidades se requieren para ser un buen predicador. Su figura era arrogante; su ademán, airoso; su palabra, fácil y persuasiva; su imaginación, viva y ardiente; su fe, acendrada; habiendo llevado una vida licenciosa y aventurera, antes de tomar arrepentido los hábitos, conocía muy bien el mundo, por haber tratado en él toda clase de gentes; no ignoraba los defectos que afligen al poderoso, ni las faltas en que incurre el pequeño, y poseía la verdad acerca de las culpas de todos.

Y, sin embargo, fray Cándido era el predicador menos querido y de peor gana escuchado por los fieles.

En vano había hecho sonar su voz elocuente bajo las arboledas techumbres de palaciegas capillas, y sobre los modestos púlpitos de lugareñas iglesias, ante opulentos magnates y ante humildes pecheros. Inútilmente había mostrado a los altos lo inútil de sus desafueros y lo pernicioso de su ostentación; y a los caídos su falta de conformidad en las adversidades, su desamor al trabajo y su tristeza por el bien ajeno. Unos y otros, nobles y villanos, señores y siervos, oían con gesto desdenoso sus sermones, y abandonando a mitad del discurso los blandos cojines de terciopelo, ó las duras losas sobre que en sus templos se asentaban, dejábanle concluir sus pláticas en la más espantosa de las soledades.

Mientras a otros frailes vulgares y ramplones, cuyo torpe magín no alcanzaba sino a elaborar risibles parodias se les acogía en todas partes con regocijo y logran de sus oyentes ópimas limosnas y espléndidos obsequios, el pobre fray Cándido solo recogía en sus piadosas expediciones, acres censuras.

—¡Sin duda es que el Señor quiere castigar de este modo mi soberbia!—gemía el desventurado monje, dirigiéndose al lego que le acompañaba en sus desgraciadas predicaciones.

Y el lego, por toda contestación, le enseñaba sus alforjas vacías y suspiraba con tristeza.

Llamábase aquel lego el hermano Silvestre, y cuadrábale bien el nombre por su torquedad y rudeza; no carecía en absoluto de estudios, pues faltábale poco tiempo para ordenarse; y si bien su entendimiento era corto, suplía su falta de talento con su sobria malicia, y poseía una memoria asombrosa.

Ya fray Cándido, desengañado, enfermo, retirado del púlpito y recluido en su celda, no salía para nada del apacible retiro de su convento, cuando el hermano Silvestre, habiendo profesado y recibido las sagradas órdenes, pidió al prior permiso para salir a propagar la divina palabra entre las gentes. Concediósele su superior de mala gana, no confiando en los resultados que pudiera obtener con su predicación hombre tan rudo, y el antiguo lego abandonó un amanecer el monasterio entre los burlones comentarios de la Comunidad.

Y, ¡oh, ironía del destino! Jamás predicador alguno obtuvo éxito semejante al de fray Silvestre, de quien tanto se burlaron sus hermanos de Religión. Sus sermones eran escuchados con igual placer en castillos y aldeas; altas y poderosas señoras enviábanle a buscar en carrozas doradas; agolpábase en los templos, por oírle, la multitud, y los devotos pedíanle como gracia especial pequeños trozos de su hábito, para guardarlos como reliquias.

—¡He aquí cómo juzga el hombre a sus semejantes! Yo tenía al hermano Silvestre por incapaz, y resulta varón eminentísimo—dijo el pobre fray Cándido, al saber la fama lograda por el predicador. Y arrepentido por haber du-

dado de las altas dotes de su ex-lego, hizo el propósito, para cuando éste regresara al convento, de humillarse ante él y pedirle humildemente perdón.

Pero cuando fray Silvestre, abrumado de regalos, tornó al monasterio, no dió lugar a su antiguo maestro a realizar la humilde acción que proyectaba; antes al contrario, él fué quien, subiendo en dos brincos a la celda en que la enfermedad y la vejez tenían a fray Cándido recluido, se abrazó a sus rodillas pidiéndole perdón por haber usado, sin su consentimiento, de los bellós sermones que el enfermo anciano pronunciara tiempo atrás.

—¿Cómo es eso posible—preguntó fray Cándido sorprendido—si mis sermones eran acogidos con tanta hostilidad y los tuyos han logrado tanto aplauso?

—Pronto lo va a comprender, reverendo, padre—le repuso el ex-lego.—Sabrá vuestra paternidad, que mucho antes de ingresar en la vida monástica, fuí manco en la barbería de un tío mío, hombre sagaz y de mucho mundo. La navaja de mi pariente rasuraba el rostro de villanos y señores, y como es costumbre en los barberos, en tanto se hallaba entregado a las faenas de su oficio, solía entretener a sus parroquianos contandoles lo que se corría por el pueblo. Unas veces era alguna gran picardía, cometida en perjuicio de un vasallo por un señor poderoso; otras, el escándalo promovido por un patán durante alguna de sus borracheras, ó la paliza dada a su mujer por un mal casado; pero yo siempre observé que mi tío, al contar estas cosas con singular gracia, y más al afeirlas y criticarlas, procuraba hacerlo siempre de modo que nunca al villano le hablaba sino de las faltas y defectos de los señores, ni al señor sino de las bribonadas de la gente ruin. Con esto a todos tenía contentos y no había barbero de más fama que en el contorno.

Yo, durante el tiempo que acompañé a vuestra paternidad, gracias a mi buena memoria, no perdí palabra de sus sermones, y apunté cuidadosamente todos, con objeto de que me sirviesen de modelo en mis predicaciones futuras. Esos mismos son los sermones que he venido predicando, y que tanta fama me han valido; sólo que, aleccionado por la enseñanza de mi tío el barbero, y sabiendo que a nadie le gusta escuchar la verdad en las propias culpas, las pláticas que con tanta elocuencia pronunció vuestra paternidad en los castillos, yo las prediqué en las aldeas, y las hechas para los aldeanos las expuse ante los señores; hablé al magnate del desamor al trabajo y la falta de conformidad del humilde, y al miserable de los pecados del poderoso, y las multitudes se agolparon a escucharme, y todos llenaron mis alforjas de escudos.

Desde la abierta ventana de la celda de fray Cándido, columbrábase una gran extensión de terreno. Señoriales fortalezas alzaban sus almenadas torres allá a lo lejos, sobre la cumbre de empinadas colinas, y humildes pueblecillos, escondidos entre pinares, destacaban sobre la verde arboleda, los blanqueados campanarios de sus templos. Al oír el anciano monje la arteria empleada por su ex-lego, su mirada mortecina abarcó, a través del ventanal, los extensos campos, recorriendo castillos y chozas, é inclinándose luego su nevada y venerable cabeza, murmuró con pena:

—¡Nunca los hombres serán buenos ni felices!

JAVIER PALACIOS GIL.

### DE PASADA

Pajols y comes d'aquell endret, tot ho domina l'humil poblet de la pujada de l'aspre costa.

Sembla una guarda qu'al puig s'costa;

sembla una boyra qu'el puig atren y, emperesida, roman al peu.

¡Com m'agombolas, dolsa peresa d'un loc tot calma, tot placidesa, hont en silenci lo temps s'esmuny y el cor anyora lo que té lluny!

L'esglesia, uberta de matinada, resta, entre dia, porta tancada, y un sant de pedra guarda 'l portal.

—Aquella esglesia n'allunya el mal.—

Per tot s'escampa la poesia, y un bell desorde, ple d'harmonía, riu per les cases y els horts fruyters.

Frescas bordisses de romaguers, marges y tapies mitx derrufides, siquies qui corren, branques florides, parrals qu'ombretjan casa y pedrés, tot té somriures de paradís.

Els molins roden, al bes del vent, y el vent alena, tot indolent...

A dins les saques cau la farina, cubreix les moles blanca polsina, y arbre y entenes van gemegant si 'l buf de l'aire se va encalmant.

La creu del terme guarda l'exida, prop d'ont fresquetja la font humida, que fa, a qui passa p'el llogaret, desitx de beure sens tenir set.

La font trascola de la montanya, la gent ne conta llegenda estranya de remors fondes, columnas d'or, y algo estil-lada que 'n surt del cor.

Per la muntanya de la Comuna tayan la llenya de bona lluna, tot-hom n'hi taya, tot-hom fa feix; com més la tayan més verda creix.

Per la muntanya de la Comuna pujen les bisties d'una en una, van totes-soles a pasturar, —l'erbe que menjén torna brostar.—

Per molt que pugim, per lluny que sien, els nins del poble be les destrien, —la del Vicari, la del padrí...

De les esquelles se fa sentí l'alegre nota qu'escampa 'l vent, el vent que passa, tan indolent...

¡Com m'enamora la rustiquesa d'aquest paratge tot placidesa, sa gent tan bona, son cel tan blau! Cantar volia sa dolça pau, fent solitari de poesia... pero cantantla, dins mi sentía com un somriure brufat de plor.

¡Boyres que passen, gemechs del cor!

MARIA ANTONIA SALVÁ.

## Colaboración

### IMPRESIONES DE VIAJE

#### El Amazonas

Mucho se ha escrito sobre el rey de los ríos del mundo, pero en realidad él es hasta ahora muy poco conocido, particularmente por los europeos, que sin haber leído las valiosas descripciones de Lacondamine, Humboldt, D. Juan de Ulloa ú otros sabios científicos exploradores, difícilmente podrán formarse una idea aproximada de la grandiosidad de esta gran arteria sud-americana.

Nuestras descripciones sin embargo, habrán, por diferentes razones, de limitarse a ligeras reseñas, como vista de pájuro; pues ni nuestros conocimientos, ni los deberes que aquí nos traen, nos permiten otra cosa que a grandes rasgos dar a nuestros lectores una ligera idea de los puntos más sobresalientes de este vasto continente.

Después de una corta permanencia en Belem. Pará, nos decidimos a emprender un viaje a través del Amazonas; y con objeto de poder conocer más detenidamente las poblaciones situadas sobre las márgenes del río, optamos por embarcarnos en uno de los vapores de la compañía Angló-Brasileña, que hace el

servicio de cabotaje entre el Pará é Iquitos, Perú.

Conforme decíamos en nuestros anteriores apuntes, Belem, la Capital del estado del Pará, se halla situada sobre el banco derecho del río Tocantins, a 60 millas de la boca del Amazonas, formándose de Belem hacia el Océano un gran estuario, al que los marinos ingleses, que todo lo transforman a su gusto y manera, han dado en llamarle Pará River; alterando de esta manera el legítimo nombre que dió a aquellas aguas el valeroso Capitán español Vicente Yañez Pinzón, que en los primeros días del siglo XVI fué el primer europeo que las surcó.

A este marino español que tanto contribuyó al buen suceso de la expedición colombina que descubrió el Nuevo Mundo, la historia fué y sigue siendo ingrata con él. A Pinzón cabe en verdad la gloria del descubrimiento del Brasil. En los primeros días de Enero de 1500 remontando el cabo de San Agustín, que él llamó de la Consolación, reconoció toda la costa del Brasil hasta el cabo de su propio nombre: San Vicente, que también por un raro capricho se llama hoy Cabo Orange; y desde allí siguió hasta el Golfo de Paria en la costa de Venezuela. Como Pinzón al cruzar la boca del Amazonas navegara varios días en un mar de agua dulce, denominó aquellas aguas *Mar Dulce*, por cuyo nombre ha sido conocido durante mucho tiempo el estuario del Amazonas.

Esta extensión inmensa de territorio debió pertenecer a España, pero seis meses después de Pinzón, llegó, por azar del tiempo, sobre las costas del Brasil, la expedición que mandaba Alvarez Cabral, y éste tomó formalmente posesión del territorio en nombre del Gobierno de Portugal.

El caudal de agua que el Amazonas vierte en el Océano se estima en más de 250 millones de metros cúbicos por hora; como dijimos la boca tiene más de 200 millas de ancho y el agua dulce se encuentra a más de 180 millas de la costa. El cauce de este río es de más de cinco millones de kilómetros cuadrados, y el volumen de aguas es mayor que el del río Misisipi, el río de la Plata y el río Orinoco juntos.

El río con sus afluentes es navegable 36 mil millas por embarcaciones mayores y encierra más de seiscientas islas, entre ellas algunas más grandes que las Baleares reunidas. La *Isla Marajo*, situada a la entrada del río mide 5328 kilómetros cuadrados, y otras como *Tupinambana*, que es más grande que el ducado de Luxemburgo.

La *Isla Marajo* en la boca del Amazonas divide ésta en dos: la boca Norte era la única que antiguamente se utilizaba para el tráfico por el río; los portugueses suponían que la otra era de todo punto imposible para la navegación, y este hecho hizo que los colonizadores dedicaron todos sus esfuerzos en fortificar con grandes y costosos castillos aquella entrada, que divide la línea ecuatorial, dejando indefensa la boca Sur, que actualmente es la que da entrada y salida al tráfico del Amazonas.

Después que nos hubimos instalado a bordo; como en el camarote el calor era tan sofocante que hacía imposible permanecer en él por mucho tiempo, buscamos la manera de hacer más confortable la vida durante el viaje. A popa, sobre cubierta, tienen estos vapores un lugar destinado para las hamacas de los pasajeros de primera, que rara vez hacen uso del camarote para dormir, y allá buscamos el lugar que nos pareció más cómodo para admirar la espléndida vegetación y los encantos que presentan los pavoramas que van sucediéndose unos a otros cada vez más atraentes.

Durante el día el calor es sofocante; por fortuna la brisa corre siempre templando un tanto la pesada atmósfera. Las noches son generalmente frescas.

El río está en todo su esplendor; sus

abundantes aguas le dan el aspecto de un inmenso lago. El vapor marcha y nos lleva a través de lugares realmente hermosos, de los cuales un europeo no puede formarse idea. Los efectos ópticos que las aguas producen sobre el horizonte son fenómenos sumamente raros y completamente nuevos para nosotros, y la vista de todo este espectáculo grandioso, parece conducirnos dentro de los misterios de la naturaleza.

La selva se extiende sobre un terreno plano a lo lejos de nuestra vista. A través de un follaje verdinegro las palmeras y las ceibas se levantan, algunas veces aisladas y otras formando tupidos bosques; las plantas aromáticas de aquel monte virgen saturan deliciosamente la atmósfera, el panorama es siempre gigantesco, hermoso, sorprendente.

Quando el vapor, buscando la línea recta se acerca a la orilla, el viajero puede ver aquí y allá alguna casa rústica: es el *sítio* del amazones, el *bohio* que llamaría un cubano. La gente que vive en estas viviendas cultiva el terreno que le donó el gobierno, en donde siembra cacao ó extrae goma elástica ú otros productos naturales de la selva. La generalidad de estas casas están cobijadas de paja, otras tienen el aspecto más confortable y tienen el techo de teja ó de zinc. Una bandada de chiquillos salen desnudos y corren gritando a saludar el vapor que pasa; la vista de un barco parece ser una gran fiesta para esas criaturas que viven casi salvajes, sin contacto alguno con la civilización. Cada familia tiene amarrada frente a la casa una canoa que sirve para pescar y comunicarse con los vecinos de las pequeñas aldeas sobre las márgenes del río.

Nosotros pasamos varias de esas poblaciones sin parar en ellas, dejando Boa Vista y Carralinho sobre nuestra derecha.

Después de trece horas de viaje nos detuvimos frente de la Isla de Breves a 150 millas de nuestro punto de partida.

M. FRONTERA GUARDIOLA.

(Se continuará)

## Agricultura

### Los campos de demostración agrícola

El Ministro de Fomento ha dirigido al de Gobernación una Real orden terminante. Se dispone en ella que se recuerde a las autoridades municipales y provinciales estas tres cosas:

1.º Que antes del 1.º de Enero próximo, designen los Ayuntamientos el terreno en que han de instalarse en cada Municipio los campos de demostración agrícola, arrendándolo, buscando quien lo ceda en condiciones aceptables, etc., etc. No puede admitirse que existiendo en España tanto terreno inculto ó mal cultivado, no haya media hectárea en cada Municipio para dedicarlo a estos fines educativos.

2.º Que sin excusa ni pretexto se haga consignar en los presupuestos municipales la cantidad designada para estas atenciones.

3.º Que no se preste aprobación a ningún presupuesto municipal en que no se hayan cumplido los requisitos anteriores.

Conviene que todos se convenzan de la importancia extraordinaria de esa disposición, de que el dinero que cueste estará ventajosamente gastado, de que el Estado dedica a ello 250.000 pesetas, que quedarán sin empleo si los Ayuntamientos no designan terrenos, y que el Ministro está resuelto a hacer cumplir lo mandado.

## Actualidades

### El peligro de las Baleares

II

Con el carácter práctico que á los ingleses distingue, apenas apoderados de la isla de Menorca se apresuraron á asegurar su posesión, ó por lo menos la del puerto de Mahón, que es el punto de verdadera importancia militar. El primitivo fuerte de San Felipe sirvió de reducto á otro mucho más amplio, no faltando quien asegura que en los 48 años de dominación inglesa se gastaron en las obras del nuevo fuerte un millón de libras esterlinas, cantidad exorbitante si se tiene en cuenta el precio de los jornales y materiales en aquella época: pero, si no llegó á tanto la suma invertida, puede asegurarse que sería considerable, dado el gran número de locales subterráneos que hubo que abrir en la roca y que debieron exigir no escaso trabajo.

Durante la dominación inglesa, la capital, que hasta entonces fué Ciudadela, se trasladó á Mahón, y aunque esto se debió principalmente á la existencia de su excelente puerto, algo hubo de influir la circunstancia de mostrarse la primera de dichas poblaciones más desahogada á los nuevos dominadores. Aún cuando el castillo de San Felipe, después de las reformas llevadas á cabo por los ingleses, fuera capaz de resistir un sitio en buenas condiciones, y así lo demostró en 1756. no se creyó suficiente para defender la isla é impedir los desembarcos; así es que un oficial inglés aconsejó que se fortificara, además, la orilla opuesta del puerto de Mahón, conocida por la Mola, y en donde existe hoy la fortaleza de Isabel II; que se reforzaran las fortificaciones de Ciudadela y Fornells; que se construyeran en las calas, propias para desembarcos, reductos, para 50 hombres, y que se dotara á la isla de una guarnición de ocho ó nueve batallones; y aunque hoy no son aceptables todas estas proposiciones, por conducir algunas de ellas á una diseminación de fuerzas, que, además de innecesaria, es perjudicial, prueban la importancia que daban los ingleses á la conservación de Menorca.

Aún cuando no cabe negar que la dominación británica proporcionó á la isla de Menorca muchas mejoras materiales, no todo fueron bienandanzas para los menorquines. Ha quedado como memorable la lucha sostenida entre los habitantes del país y los marineros ingleses en 1746. Había entonces en Mahón una escuadra bastante numerosa y á la cual sólo le faltaban marineros. Para llenar este pequeño vacío, pidió el jefe de la escuadra al gobernador, don Juan Vynyard, que efectuara una leva de 200 hombres. Convenidos los bailes de los pueblos, el jefe de la escuadra trató de convencerles de la necesidad de la leva, y aún quiso demostrarles la ventaja que resultaría de ello, reclutando la gente de mal vivir; pero, como sólo recibió ocho ó diez hombres de refuerzo, decidieron, los ingleses proceder *manu militari*, y desembarcando algunas brigadas de marineros llevaron éstos á la práctica los principios del *servicio obligatorio* con tal maña, que, según expresa la exposición de un Memorial de agravios presentado por las autoridades de Ciudadela, Alayor y Mercadal, «esparcidos los *matelots* armados de pistolas, chuzos y palos por los pueblos y términos de Mahón, San Felipe, Alayor y Mercadal, sin prestar reverencia al sagrado de las iglesias, respeto á las personas eclesiásticas, ni decoro á las mujeres hoaradas, acometieron á los hombres para llevárselos presos á los navíos». Pero los menorquines, recordando sin duda que descendían de los famosos honderos baleares, se defendieron á pedrada limpia contra los *matelots* y en uno de los pueblos de la isla, San Clemente, aún se recuerda *su año de ses pedradas*. Con tan primitivo armamento se causaron numerosas bajas á los ingleses, y varias mujeres del arrabal de San Felipe rechazaron un bote que intentaban desembarcar en dicho arrabal. Estos hechos los refiere el historiador Ruidavets, que no es ciertamente desahogado á Inglaterra.

La constante rivalidad entre Francia y la Gran Bretaña y las grandes ventajas que para el dominio del Mediterráneo daba á la segunda de estas naciones la posesión de Menorca, determinaron á la primera á preparar una expedición para expulsar de la isla á los ingleses, y mientras distraían la atención de éstos con armamentos en grande escala en Brest y Rochefort, reunió sigilosamente en Marsella y Tolon un cuerpo expedi-

cionario que consiguió desembarcar en Ciudadela el 18 de abril de 1756. Mandaba el ejército el duque de Richelieu y la escuadra M. de la Galissonnière, siendo muy bien recibidos los franceses en la población mencionada, que simpatizó poco con los ingleses. Los destacamentos británicos se retiraron al fuerte de San Felipe y el gobernador Blakeney envió al duque un mensaje preguntándole con qué intención había desembarcado en la isla, pregunta completamente ociosa. Cuatro días después del desembarco en Ciudadela sólo quedaba por conquistar el castillo de San Felipe. La tarea no fué fácil; el fuego se rompió el 12 de mayo y la fortaleza se rindió el 28 de junio, contribuyendo poderosamente á ello la derrota de la escuadra inglesa mandada por Byng, que quitó á los sitiados toda esperanza de socorro. Blakeney y Byng fueron sometidos á un consejo de guerra que absolvió al primero y condenó al segundo á la última pena. Nótese de paso que la defensa de Mahón había ya costado la vida á diez consejeros en tiempo de Barbarroja, á Dávila cuando España perdió por primera vez la isla y además la degradación de Jonquiéres.

El golpe que sufrió Inglaterra fué rudo; Pitt escribió en 1758 al embajador Keen que procurara sacar al gobierno español de la neutralidad en que se encerraba, llegando á proponer el cambio de Gibraltar por Menorca, pero no debiendo entregarse aquella plaza hasta que ambas naciones unidas hubiesen reconquistado la isla. De aceptar España tales condiciones, es muy posible que, una vez reconquistada Menorca, los ingleses se hubiesen quedado con ella y Gibraltar.

La dominación francesa fué corta, pues, á pesar de que en 1761 se firmó el pacto de familia, que nos convirtió en satélites de Francia, la suerte no favoreció á los aliados y, al celebrarse en 1763 la paz de París, los franceses hubieron de restituir la isla de Menorca y por nuestra parte tuvimos la fortuna de que los ingleses nos devolvieran las plazas de Manila y la Habana.

Menorca fué por segunda vez inglesa y de la dominación primera puede decirse que no ha quedado más rastro que el pueblo de San Luis, situado á 4 kilómetros de Mahón.

A propósito de la conquista de Menorca por el duque de Richelieu, se cuentan varias curiosas anécdotas. En cierta ocasión pasó casi todo un día sin tomar alimento, presentándose muy tarde en una fonda, en donde pidió algo que comer; el fondista solo disponía de algunos desperdicios que presentó en una salsa, y tanto hubo de agradarle al duque, que pidió la receta para apuntarla en su libro de Memorias con el nombre de *Sauce á la mahonaise*, que andando el tiempo se ha convertido en *Sauce á la bayonnaise*.

Dícese también que, al presentarse Richelieu en la Corte de Luis XV, este Monarca, en vez de los plácemes de tribuna, se limitó á preguntarle si le habían gustado los higos de Menorca.—B.

(Del Diario de Barcelona).

### Crisis total

A últimos de la pasada semana hubo nuevamente crisis total. La noticia no sorprendió á nadie, dice un cronista madrileño. Lo que sorprenderá en adelante será que pase un día sin crisis ministerial.

Después de aprobado en las Cortes el decreto suspendiendo las garantías constitucionales en Barcelona, el señor Montero Rios dimitió el cargo de presidente del Consejo de Ministros.

D. Alfonso rogó una y otra vez á su primer ministro que desistiera de su empeño, invocando, para convencerle, su patriotismo, su fe monárquica y sus deberes como hombre de gobierno.

Lo lógico, lo razonable, lo práctico, lo que se imponía por muchas consideraciones dignas de ser tomadas en cuenta por un hombre de gobierno, hubiera sido no insistir en la anunciada dimisión, resignarse á continuar al frente de los Poderes públicos hasta que la situación económica quedara definitivamente legalizada, pero ya es sabido que, por desgracia, la política española, desde hace algún tiempo, marcha sin freno alguno por caminos que no son los que conducen á un buen fin.

Todos los ruegos, todos los cargos del Rey fueron inútiles. El Sr. Montero Rios insistió una vez y otra y otra más en su deseo irrevocable, en su propósito firme de abandonar la presidencia del Consejo.

El Rey no tuvo otro remedio que aceptar la dimisión con tanto tesón sostenida, y así se lo comunicó al Sr. Montero Rios, pero advirtiéndole que seguía creyendo en la inoportunidad de la ocasión elegida para plantear la crisis.

### Constitución de nuevo Gobierno

Llamado á Palacio el señor Moret, encargó S. M. el Rey la formación de Gabinete, y á las once de la noche del mismo día, viernes 1.º del actual, juraron ya los ministros que se hallaban en Madrid, quedando el nuevo Gobierno constituido en la siguiente forma:

Presidencia, D. Segismundo Moret.  
Gobernación, Conde de Romanones.  
Estado, duque de Almodóvar del Río.  
Gracia y Justicia, García Prieto.  
Hacienda, D. Amós Salvador.  
Guerra, General Luque.  
Marina, General Concas.  
Fomento, D. Rafael Gasset.  
Instrucción pública, Santamaría de Paredes.

### Los nuevos ministros

En el nuevo Gobierno sólo tres de los ministros lo son por primera vez: los señores Santa María, general Luque y el general Concas.

El duque de Almodóvar del Río ha sido dos veces ministro de Estado, y su gestión está tan reciente, que no hay necesidad de recordarla. Su conocimiento de los asuntos diplomáticos y la posesión perfecta de varios idiomas extranjeros le dan mayor valía en estos instantes, que son vísperas de las Conferencias de Algeciras.

El Sr. Salvador (D. Amós), deja la vicepresidencia del Senado para encargarse de la cartera de Hacienda, que no es nueva en él, pues también la ha desempeñado, demostrando sus grandes aptitudes de economista.

El Sr. Gasset vuelve al Departamento que ha dirigido dos veces ya y desde el cual tomó tan felices iniciativas. Es una legítima esperanza del país productor, del país que paga, y puede confiarse en que ha de continuar su tarea valiente y bienhechora.

De los Sres. García Prieto y conde de Romanones nada hemos de decidir. No han hecho más que cambiar de carteras. Son jóvenes y hombres de acción. No puede dudarse de su buena voluntad. Lo demás, el tiempo ha de decirlo.

Y en cuanto al Sr. Moret, ¿qué decir? En esta confusión política del día, él es el hombre en quien se cifran todas las esperanzas. Si también fracasa—y en no fracasar ha de poner todo su empeño y todo su entusiasmo, que son grandes—no será él sólo el fracasado: habrá muerto por mucho tiempo el partido liberal.

### El Sr. Concas

No es un político; es ante todo y sobre todo un marino, uno de los prestigios más grandes de su Cuerpo, por su ilustración, por sus servicios á la Patria y por las condiciones de su carácter, que le hacen ser respetado y querido de cuantos le conocen y le tratan.

### El general Luque

El nuevo ministro de la Guerra goza ya de grandes prestigios en el Ejército por su historia militar, por su talento y por sus iniciativas.

Nació en 1850. Procede del Arma de Infantería, y ha tomado parte en la guerra carlista y en la campaña de Cuba. Su hoja de servicios es brillantísima. En ella constan su valor heroico, su pericia y sus dotes de mando. En Somorrostro fué herido gravemente en el pecho. En la última campaña de Cuba derrotó á Maceo y atajó el paso de la insurrección en el distrito confiado á su custodia. Un detalle: á los veintitrés años era teniente coronel.

El general Luque, que, como es sabido, desempeñaba actualmente el cargo de capitán general de Andalucía, es un militar culto, moderno y de ideas liberales. López Domínguez le otorgó un cargo de confianza cuando desempeñó el Ministerio, y se le ha señalado para la cartera en varias ocasiones durante el mando de los liberales.

Su nombramiento ha sido muy bien recibido en los círculos militares.

### Don Vicente Santamaría de Paredes

Es uno de los tres ministros del nuevo Gabinete, que lo son por primera vez, y ocupa un Ministerio para el cual le había ya designado la opinión en otras ocasiones.

Catedrático de Derecho político, asignatura que ha explicado á S. M. el Rey, desde hace treinta años su personalidad es una de las más prestigiosas del profesorado español.

Diputado á Cortes varias veces por

Cuenca, senador vitalicio en la actualidad, dos veces director de Instrucción pública, académico de la de Ciencias Morales y Políticas, vocal de la Junta de Reformas sociales, en todos los cargos que ha desempeñado ha puesto de relieve su ilustración, rectitud y laboriosidad.

En política siguió siempre al Sr. Sagasta.

Llega al ministerio de Instrucción Pública en circunstancias muy difíciles; pero su carácter, inteligencia y prestigio y las simpatías y el respeto que siempre tuvo, de los estudiantes, influirán favorablemente para que resuelva en breve el conflicto escolar que empezó hace un mes.

### El pope Gapon

Sabido es que en los comienzos de esta revolución, que parece destruir el Imperio ruso, figuró un sacerdote, Gapon, que se puso á la cabeza de las turbas en San Petersburgo, siendo herido y desapareciendo después misteriosamente.

El pope Gapon ha aparecido. Huyó de Rusia, donde la cabeza le habría olido á pólvora á estas horas, como decimos en España. El mismo cuenta cómo logró burlar la persecución de los esbirros rusos y cómo pudo ganar frontera.

La evasión la hizo entrando en Prusia. Los habitantes de aquella región son contrabandistas, dedicados á pasar de un territorio á otro personas y mercancías sin cumplir los requisitos legales.

El pope Gapon había convenido con un guía especial el paso de la frontera. Pero en el momento preciso faltó el guía. Un soldado le había invitado á beber y á la hora fijada el auxiliar para la fuga estaba completamente borracho. Fué preciso esperar á que durmiese *la mona*.

Cerca del día revivió el guía. Con él y con un muchacho de doce años se pusieron en marcha hacia la divisoria; en el camino se encontraron á otro contrabandista que les advirtió lo difícil de su intento, porque hacían la guardia soldados nuevos, con quienes no era posible parlamentar.

Sin embargo, Gapon insistió en su propósito. Estaban ya á muy poca distancia de la barrera de alambres que señalaba la frontera rusoprusiana. El guía se volvió atrás y Gapon siguió solo con el chicuelo.

Muy cerca ya de la línea les da el alto un soldado ruso. Los fugitivos echaron á correr. El soldado les persigue todo lo deprisa que puede. Va á caer Gapon en sus manos, cuando el militar resbala y cae redondo entre la nieve.

Este accidente salva al pope, que gana terreno y logra saltar la férrea valla, internándose en terreno prusiano, y corriendo á todo correr para librarse del alcance de una bala.

Gapon llegó á una casa aislada, donde tuvo buena acogida por parte del dueño, un aldeano alemán, pero donde la policía rusa estuvo á punto de echar mano al revolucionario pope.

Poco más tarde entró en Tilsitt, donde ya tenía amigos dispuestos á ayudarle. De allí marchó á Berlín y de Berlín á Lucerna, donde el Padre Gapon puede tranquilamente apreciar los frutos de su predicación disolvente en Rusia. Puede considerarse vengado.

### Expedición en el Muni

Bajo la jefatura del gobernador de Bata se ha realizado una importante excursión á los terrenos inexplorados de aquella parte de las posesiones españolas del Muni, con objeto de someter á varias tribus indígenas y establecer con ellas relaciones comerciales.

Componían la expedición 250 hombres, de los cuales sólo diez eran blancos. El resultado no ha podido ser más satisfactorio para los intereses de España, á cuyo servicio han puesto los expedicionarios un entusiasmo extraordinario y digno de todo género de elogios.

Tales y tantos han sido los sufrimientos y privaciones que han soportado aquéllos, que la casi totalidad ha tenido que regresar á la madre patria para reponer su salud, quebrantada por veinticuatro días de incansantes penalidades en aquel mortífero clima.

### Terrible ciclón

Nueva York, 30.—En la región de los grandes lagos un espantoso huracán ha producido enormes desastres.

Han naufragado diecinueve buques, pereciendo ahogadas 35 personas. Los daños materiales ascienden á 10 millones de dollars.

Los buques anclados en los puertos y próximos á la costa han padecido graves averías.

En cuanto á los barcos destinados á la navegación en los grandes lagos, se han perdido todos sin poder ser socorridos, por el huracán que impedía toda tentativa de salvamento.

### El Kaiser á Madrid

El periódico parisién *Le Temps* publica el siguiente despacho de Berlín:

«La *Gaceta Renana* dice que regularmente el emperador de Alemania irá á Madrid en el próximo mes de Abril, después de verificada la excursión por el mediterráneo, que se propone emprender en Febrero ó Marzo, si la situación política lo permite.

El mismo diario añade que el Kronprinz, que también está invitado á ir Madrid, llegará á dicha corte un poco más tarde».

### Los sucesos de Barcelona

Paris 2.—*Le Temps*, en un artículo en que se ocupa de los sucesos de Barcelona, hace historia del movimiento catalanista, en cuyo partido dice que se observa una aspiración descentralizadora más bien que separatista. Dice que esta cuestión se ha etablado en España á propósito de ciertas aspiraciones de la prensa alemana.

Termina diciendo que el Rey, con ocasión de este incidente, ha probado su corrección constitucional y su adhesión al Parlamento. Con la energía y juicio que ha mostrado el Rey obrando de acuerdo con sus ministros, ha encontrado el problema catalanista solución compatible con las exigencias del poder central y de los intereses legítimos de la monarquía.

### Crónica Balear

Ha quedado constituida en Palma la nueva sociedad «Fomento del Turismo», cuya junta directiva la forman los siguientes señores:

Presidente: Don Fernando Truyols.  
Vice-Presidente: Don Enrique Alzamora.  
Tesorero: Don Guillermo Sampol.  
Secretario: Don Antonio Albareda.  
Vice-Secretario: Don Sebastián Vallespir.  
Vocal: Don Enrique Farjarnés.  
Id: Don Gabriel Mulet.  
Id: Don Benito Pomar.  
Id: Don Ricardo Roca.  
Id: Don José F. Labandera.  
Id: Don José Esteva.  
Id: Don Juan Torrendell.

El día primero de Enero próximo quedará establecida en Mahón la nueva Sociedad anónima de crédito que con el título de *Banco de Comercio* se dedicará á toda clase de operaciones bancarias.

Tendrá su domicilio social en la calle de Hannover n.º 12 y del Rosario número 2.

El capital social será de 1.500.000 pesetas, representado por acciones de 500 pesetas cada una, de las que serán por ahora emitidas tan solo una mitad, con un desembolso inmediato del 25 por ciento.

Deseamos al *Banco de Comercio* el mayor acierto en sus operaciones y un inmejorable resultado á sus futuros balances.

Ha de proveerse en propiedad la plaza de Inspector de carnes y víveres de la villa de la Puebla, dotada con el haber anual de 870 pesetas.

Los aspirantes á la misma presentarán sus solicitudes documentadas en la Secretaría de la Corporación Municipal de aquella villa dentro el plazo de diez días.

Leemos que en los nuevos presupuestos generales del estado figura una consignación de 30.000 pesetas para la construcción de un nuevo edificio para la Aduana de Palma, que ha sido objeto de tanto expedienteo y de cuyo edificio actual, ruinoso hasta la inminencia, tantas veces se ha ocupado la prensa de la capital.

La nueva Aduana se construirá en el mismo sitio que hoy ocupa.

El semanario de Inca *La Bona Causa* se despide de sus lectores en su número del sábado último.

Sentimos vivamente la desaparición de tan querido colega.

Dice un diario palmesano que el nuevo ministro de la Guerra, general Luque, que tan buenas relaciones dejó en Inca, donde estuvo destinado largos años, ha recibido por telégrafo una felicitación firmada por centenares de sus amigos de aquella ciudad.

Entre los propósitos del nuevo ministro de la Guerra, es probable figure el de disponer la creación de una banda para el Regimiento de Inca, que a causa de ser de reciente creación, no la tiene todavía.

Reina en Palma gran alarma, con motivo de la enfermedad de la viruela, y el caso no es para menos dado el número de invasiones que se han registrado estos últimos días.

Leemos que ya resulta insuficiente el número de los individuos de la guardia municipal para que puedan vigilar y hacer guardar el aislamiento de los atacados, y a pesar de que en una reunión celebrada por el señor Alcalde y los Inspectores municipales de Sanidad, concejales médicos y médicos municipales, se acordó mantenerlo por creer que la medida es de gran influencia para evitar el contagio, el aislamiento sólo lo es de nombre, más no de hecho, que es lo que se necesita para la salud pública.

## Crónica Local

### Ferrocarril Palma-Sóller

El movimiento en pasaje y carga habido durante la 48.ª semana, ó sea del día 26 de Noviembre al 2 del actual, según los datos recogidos por la Comisión Investigadora fué el siguiente:

Mercancías terrestres y marítimas: Exportación, 62'886 ton. Importación, 125'970 ton. Total, 188'856 toneladas.

Pasajeros. Entrados, 307. Salidos, 344. Total 651.

Con sumo gusto copiamos de «La Almudaina» de ayer la siguiente información.

«Se nos dice que se halla ya acordado el emplazamiento de la estación de Palma del Ferrocarril que unirá esta capital con la floreciente ciudad de Sóller.

Se construirá en los terrenos inmediatos a la del Ferrocarril de Manacor y a la izquierda de ésta, quedando ambas separadas por el patio que existe actualmente.

La compañía sollerense construirá un edificio en los terrenos que adquirirá, y parece que ya ha habido inteligencia completa en las dos compañías respecto a la cuestión de talleres de reparación.

Tocante a la adquisición de material no hay nada acordado todavía; se han presentado varias ofertas de casas alemanas, lo mismo que de algunas compañías extranjeras para emprender los trabajos de perforación del túnel.

Estos serán los primeros que se emprenderán, a causa de su mucha duración y la concesión de la empresa será objeto de un concurso particular, en que se estudie el coste y plazo de conclusión de las obras, que ofrezcan los postores.

Los trabajos de gabinete están ya realizados hasta Buñola; hemos tenido ocasión de verlos, detalladamente fijados en una vitela de 10 metros de longitud.

Los trabajos de la brigada de campo han llegado ya hasta *S' Alqueria Blanca*, terrenos lindantes con el predio de Alfabia.

Se construirá la estación de Son Sardina en el predio de *Son Pons d'els Huguastres*, junto a la carretera de Sóller.

La estación de Buñola se emplazará en el predio *Son Garcia*, a cuatrocientos metros de esta villa.

Los trabajos de perforación del túnel, empezarán, según se nos dice, en la primavera próxima, después que sea informado el proyecto por el ministerio de Fomento, presentado a las Cortes, y autorizada la construcción por medio de una ley.

Después se empezará el emplazamiento de la vía y la construcción de estaciones.

Se cree por los entendidos en la constitución geológica de las montañas que

han de perforarse, que no se hallará el inconveniente de las aguas. Los medios de perforación dependerán del contratista, según lo perfeccionado del sistema que adopte, pues se puede emplear desde el sencillo barreno hasta las complicadas máquinas perforadoras modernas.

La longitud total de la vía se calcula en unos 27 kilómetros.

El tren correrá dentro del túnel a una altura de unos 250 metros del nivel del mar, teniendo por techo una capa de tierra de unos 300 metros de espesor en algunos puntos.

Se proyecta que las expediciones del futuro ferrocarril sean tres descendentes y tres ascendentes, en combinación con las horas de llegada y salida de las trenes de Manacor, para poder facilitar el pasaje de Sóller a los pueblos del centro de la isla.

Hemos recibido de D. José Ferrán, Director de la compañía que actúa en el teatro de la «Defensora Sollerense», un estenso remitido, por medio del cual pretende defenderse de los juicios que sobre la representación de *El Zapatero y el rey* emitió nuestro compañero de Redacción encargado de las crónicas teatrales que vienen apareciendo en estas columnas.

Como los términos en que va concebido dicho escrito no cuadran con las buenas formas que somos los primeros en exigir en cualquiera contienda que se mantenga en las columnas del SOLLER, nos vemos obligados a omitir su publicación.

Durante el mes de Noviembre próximo pasado se registraron en esta ciudad 18 nacimientos: 7 varones y 11 hembras.

Las defunciones ocurridas en el mismo mes fueron 18: 4 varones y 14 hembras.

El genial artista D. Santiago Rusiñol, que ha sido nuestro huésped durante algunos meses, partió para Palma a últimos de la pasada semana, prometiendo que en breve volverá para continuar trasladando al lienzo las bellezas que encierra este valle.

Antes de su marcha expuso en los bajos del hotel «La Marina» ocho hermosos cuadros, los cuales merecieron los elogios de cuantos tuvieron el gusto de admirarlos.

El miércoles de esta semana, a las primeras horas de la noche entregó su alma al Criador el conocido propietario y querido amigo nuestro D. Guillermo Castañer Bernat, tras cruel dolencia que le tuvo postrado en cama tan sólo algunos días.

La noticia de su muerte produjo hondo sentimiento entre el vecindario, que apreciaba en cuanto valía la belleza de alma del señor Castañer.

Prueba de que nuestro buen amigo había sabido granjearse las simpatías de todos sus conciudadanos fué la numerosa concurrencia que acudió al acto de la conducción del cadáver al cementerio, que tuvo lugar el jueves por la tarde con asistencia del clero parroquial con cruz alzada.

De la hermosa carroza fúnebre pendían buen número de coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias, tributo de sus deudos y amigos.

Entre la selecta concurrencia que asistió al entierro vimos representaciones de la «Marítima Sollerense» y del «Banco de Sóller», de cuyas sociedades era actualmente vocal el finado señor Castañer, como también de la «Defensora Sollerense», de la que era socio.

El señor Castañer había sido Naviero Director de la Compañía de Copropietarios del vapor «León de Oro» durante todo el tiempo que ésta funcionó, mereciendo su acertada gestión las alabanzas de todos los accionistas de dicha sociedad.

El lunes próximo, a las nueve, se celebrarán en la iglesia parroquial solemnes exequias en sufragio del finado, cuyo acto se verá sin duda concurrido, dadas las muchas relaciones que en vida supo captarse y que conserva su apreciable familia.

Pedimos a Dios descanso eterno para el alma del señor Castañer, y resignación cristiana para su desconsolada esposa, hermana, primos, sobrinos y demás parientes, justamente atribulados por pérdida tan irreparable.

La guardia civil de este puesto denunció a la autoridad competente, días pasados, a un sujeto por infracción a la ley de caza.

Con una mediana entrada se puso en escena anoche, en el teatro de la «Defensora Sollerense», la comedia dramática en tres actos y en verso, original de Don Miguel Echegaray, titulada *El enemigo de una familia* y la chistosa pieza catalana *Un viaje de boda*. Aparte publicamos la reseña de esta función.

Para mañana domingo la compañía Usera-Ferrán anuncia la representación del grandioso drama en cuatro actos, original de D. José Echegaray que lleva por título *El Gran Galeoto*.

Según anuncian los prospectos, no habrá fin de fiesta a causa de la larga duración del espectáculo.

En la mañana del miércoles dejó caer anclas en nuestro puerto el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», que procedía de Cete y Barcelona. Fué portador de algunos pasajeros y numerosos efectos.

Para los mismos puntos salió de nuevo dicho buque ayer, a las ocho de la noche, llevándose carga general.

Con el fin de no dejar desatendida la instrucción de los alumnos que asistían a la escuela pública elemental de niños de Biniraix, huérfana de maestro por haber cesado en dicho cargo el día 1.º del actual D. Andrés Ferrer Pocovi que lo desempeñaba, la Alcaldía ha nombrado provisionalmente para la dirección de aquella escuela al joven maestro con título profesional D. Jaime Borrás Ferrer.

En la madrugada de hoy ha fallecido, después de corta enfermedad, D. Bartolomé Arbona Pons, socio de la importante casa Ripoll Arbona March de Marsella y Vocal de la novel sociedad Ferrocarril Palma-Sóller.

Su cadáver será conducido al cementerio a las cuatro y media de esta tarde, con asistencia del clero parroquial con cruz alzada.

Descanse en paz el alma del finado, y reciban sus afligidas esposa, hijas, madre y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

## CRÓNICA TEATRAL

### El enemigo de una familia

Nosotros estábamos completamente seguros de que a las sentencias dictadas contra la compañía se las daría cabal cumplimiento, y, por ello, nos creíamos libres para siempre de sus destemplanzas. Cosa de dos semanas hemos vivido en tan dulce creencia, puesto que marcharon los señores cómicos, y no daban señales de vida, pero ó bien lograron revisión de causa (y con ello la absolución) ó bien se les ha indultado. El caso es ¡rayos y truenos! que han vuelto.

Ya sea por la imponencia del Tribunal ó por temor a la muerte que han visto sobre sus cabezas cernerse amenazadora, ello es que han enmendado sus habituales yerros y, a fuer de justos, debemos consignarlo: su labor en la obra de anoche fué discreta. Bien puede ser que, a la postre, vuelvan a las andadas, y, bien sabe Dios que, como hemos presenciado la decadencia desde su esmerado debut con «El Mistich», mucho nos tememos otro igual desaguisado, con aumento y sin corrección.

Descolló sobre todos Sacanell dando un natural realce al papel de Enrique, mayormente en las árdidas escenas del acto segundo que fueron dichas con sentimiento y justeza. Nos permitiremos indicarle amigablemente que vea de corregir un poco su mímica, siempre uniforme y monótona, variándola de acuerdo con el claro oscuro de la pasión ascendente ó descendente, verbí gratia: la tiesura de los dedos constante ó demasiado repetida.

La Srta. Usera (V.) *Rosario* nos gustó bastante, tanto como en *Marta* y en *La Dolores*. Lo propio decimos del Sr. Peral cuya *vis cómica* es fuerza reconocer en él.

Recibimos grande regocijo en pregonar a los cuatro vientos que el Sr. Ferrán

ya no grita como un energúmeno ni se deja arrastrar de las violencias gimnásticas. Nos alegramos por sus músculos y su garganta.

Quetglas y la otra señorita Usera se elevaron también sobre su acostumbrado nivel.

En una palabra: todos se elevaron pero es para dar más descomunal batacazo?

*El enemigo de una familia* es obra escrita por Don Miguel Echegaray, y, como sus hermanas, revela de su padre el talento equilibrado y sereno más que el genio monstruoso y relampagueante; más nos deleita, sin embargo, su teatro que el de Don José, cuyo genio (bién alto lo declaramos y en fórmula matemática) es al verdadero genio lo que el oropel al oro.

Pertenece la producción representada anoche a una especie dramática *démodée* (como diría Santos Oliver) ó sea anticuada con más traza que profundidad y que de la que hoy priva se distingue muchísimo por su moralidad y punto menos por su trascendencia.

En ella hay observación de la realidad al través de nervios sanos, cerebro sosegado y sentidos experimentados, además de la buena intención de moralizar. Es, en suma, una obra, de fondo moral y modesto, que está en abierta contra-corriente con los aires dramáticos de hoy que se concretan en desenfadados dramas franceses (*Zazú*, *Demi-monde*, etc.) ó italianos naturalistas (*La Passarella*, algunos de D'Annunzio) ó en dramas de mayores vuelos, obras de tesis, expositores de doctrinas ó soluciones a los graves problemas planteados candentemente sobre el tapete universal (obras de Ibsen, Iglesias, Brioux, Sudermann, Mirbeau, *Amor y Ciencia* de Galdós etc.); en conjunto: menospreciadores de la moral secular en nombre del Arte ó de la Revolución de conciencias.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 2 de Diciembre de 1905

La presidió el Alcalde Sr. Mora, y asistieron a ella los Concejales señores Castañer, Joy, Colom y Morell.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó pasaran a informe de la Comisión de Obras varias instancias solicitando permiso para verificar obras particulares.

Se acordó verificar varios pagos.

A propuesta del señor Presidente se acordó pasar la cuenta a la sociedad ya constituida del ferrocarril Palma a Sóller, de los gastos adelantados por este Ayuntamiento para estudios preliminares y trabajos de propaganda para la realización del proyecto de ferrocarril, hechos antes de constituirse la expresada sociedad, los cuales son reintegrables a la Corporación Municipal, según el acuerdo del día 25 de Marzo de este año y ascendiendo a la suma de 1178'30 pesetas.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 10.—Se concluirá la oración de Cuarenta horas en obsequio de la Inmaculada Concepción de María. A las seis y media se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se celebrará la Misa matinal. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la Misa mayor con sermón parroquial por el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. A la tarde, víperas y completas; y al anochecer se cantarán maitines y laudes, y después tendrá lugar la Reserva, precedida de procesión y Te-Deum.

Martes, día 12.—Al anochecer, se cantarán completas en preparación a la fiesta de Santa Lucía.

Miércoles, día 13.—Se celebrará la fiesta de la Santa Mártir. A las nueve, horas menores y después la Misa mayor con sermón por D. Bartolomé Coll.

Sábado, día 16.—A las siete y media, durante la celebración de una Misa, tendrá lugar el ejercicio mensual en honor de la Virgen del Carmen.

En la iglesia de Biniraix.—Mañana domingo.—Fiesta de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María. A las siete y media Misa de comunión general. A las nueve y media tercia y Misa solemne con

música y sermón por el Rdo. D. Miguel Morrey, Vicario de Fornalutx. Por la tarde a las tres rosario, sermón por el mencionado orador y un piadoso ejercicio con música.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

durante la anterior y presente semana:  
Varones 4.—Hembras 5.—Total 9

### MATRIMONIOS

Día 28.—Amador Castañer Colom, viudo, con Antonia Bauzá Estades, soltera.

Día 30.—Juan Casellas Busquets, soltero, con Catalina M.ª Payeras Roig, soltera.

Día 2 Diciembre.—Amador Coll Marqués, soltero, con Francisca Rullán Castañer, soltera.

Día 3.—Jaime Bestard Gamundí, soltero, con Margarita Carbonell Rosselló, soltera.

Día 7.—Julio Rigot Comllúas, soltero, con María Martí Oliver, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 28.—Catalina Llaneras Fiol, de 4 meses, calle Santa Catalina (Puerto).

Día 29.—Miguel Paig Miquel, de 60 años, casado, M.ª 57 n.º 615.

Día 30.—Juan Bennaser Mayol, de 8 días, calle Marina (Puerto).

Día 30.—Ana Morell Ximelis, de 74 años, soltera, calle Luna n.º 90.

Día 30.—María Alcover Mayol, de 76 años, viuda, calle de S. Bartolome n.º 28.

Día 2 Diciembre.—Mateo Vicens Arbona, de 18 años, soltero, M.ª 43 n.º 98.

Día 6.—Guillermo Castañer Bernat, de 68 años, casado, calle S. Jaime n.º 3.

Día 8.—Gabriel Enseñat Enseñat, de 72 años, viudo, M.ª 38, n.º 208.

Día 9.—Bartolomé Arbona Pons, de 45 años, casado, calle del Mar n.º 260.

## DEFENSORA SOLLERENSE

Debiendo tener lugar la renovación de la mitad de la Junta Directiva, según previene el art. 42 del vigente Reglamento, ó sean los cargos de Presidente, Depositario, Secretario y dos Vocales, en la Junta General ordinaria que esta Sociedad celebrará el segundo domingo del próximo mes de Diciembre a las tres de la tarde, se anuncia por medio de este periódico a fin de que llegue a conocimiento de los señores socios.

Sóller 15 Noviembre de 1905.—P. A. de la Junta Directiva, El Presidente, Antonio Enseñat.

## FERROCARRIL PALMA-SOLLER

Por acuerdo de la Junta Directiva se hace presente a los señores accionistas que desde el lunes 27 del actual y durante sesenta días consecutivos, quedará abierto el pago del primer dividendo pasivo de 12 y medio por 100, en Sóller, en las oficinas del Banco de Sóller, en las de la Sucursal del Crédito Balear é interin la Sociedad tenga domicilio propio podrá también verificarse dicho pago en casa del Sr. Presidente, calle Isabel II números 21 y 23, de 9 a 12 todos los días laborables, y en Palma quedará también abierto el pago, en iguales días, en las Sociedades Crédito Balear y Fomento Agrícola de Mallorca, en las horas de oficina que en las mismas tengan establecidas.

Sóller 20 de Noviembre de 1905.—El Presidente, Guillermo Colom.

## D. Juan Bta. Rullán

(a) MOYANE

Representante en ésta de la acreditada casa de los Sres. FRANCISCO y MIGUEL SIMO HORTICULTORES Y FLORICULTORES DE BARCELONA

Ofrece a los agricultores y al público en general toda clase de injertos, garantizando sus razas como también toda clase de árboles tanto del país como extranjeros.

¡OJO AGRICULTORES!

no compreis sin haber visto antes el catálogo de dicha casa que es la que ofrece los arbustos más buenos y económicos.

ESPECIALIDAD EN OLIVOS

ULTIMAS COTIZACIONES

Valores Mallorquines	
Palma 7 Diciembre	
Crédito Balear.	98'
Fomento Agrícola.	90'30
Isleña Marítima.	68'00
Ferro-carriles de Mallorca.	70'00
Salinera Española.	140'
Alumbrado por Gas.	96'
La Económica.	10'
Bonos Municipales.	43'
Id. Obligaciones.	104'
Salinas 6 p <sup>s</sup> .	101'
Idem 5 p <sup>s</sup> .	104'
Obligaciones L. M.	104'
Sóller 9 Diciembre	
Banco de Sóller.	50
El Gas.	20
La Solidez.	100
Marítima Sollerense.	50
Valores públicos	
Madrid 7 Diciembre	
4 p <sup>s</sup> interior.	79 55
Amortizable al 5 p <sup>s</sup> .	98 55
Banco de España.	425 50
Tabacos.	390 00
Francos.	27 55
Libras.	32 04

ITINERARIO DE LOS SERVICIOS MARÍTIMOS DE LAS ISLAS BALEARES

**Salidas de la Península**  
 De Barcelona para Palma, directo, todos los lunes, miércoles y jueves a las 18'30.  
 De Barcelona para Mahón, directo, los domingos a las 18'30.  
 De Barcelona para Mahón con escala en Alcudia, los martes a las 16.  
 De Valencia para Palma con escala en Ibiza, los domingos a las 12.  
 De Barcelona para Ibiza con escala en Palma, los sábados a las 18'30.  
 De Alicante para Palma con escala en Ibiza, los viernes a las 12.

**Salidas de las Islas Baleares**  
 De Palma para Barcelona, directo los lunes, martes y sábados a las 18'30.  
 De Palma para Valencia con escala en Ibiza, los viernes a las 12.  
 De Ibiza para Barcelona con escala en Palma, los miércoles a las 24.  
 De Palma para Alicante con escala en Ibiza, los miércoles a las 12.

De Mahón para Barcelona directo, los viernes a las 16.  
 De Mahón para Barcelona con escala en Ciudadela y Alcudia, los domingos a las 6.  
**SERVICIOS ENTRE LAS ISLAS DE MALLORCA Y MENORCA**  
 De Palma para Mahón, los jueves a las 18'30.  
 De Mahón para Palma, los martes a las 17.  
**Servicios con el Extranjero**  
 De Barcelona para Palma y Argel (vapor español) los miércoles a las 18'30.  
 De Palma para Argel (vapor francés quincenal) los miércoles. No tiene hora fija.  
 De Palma para Argel (vapor español) los jueves a las 17.  
 De Argel para Palma y Barcelona (vapor español) los viernes a las 17.  
 De Alicante para Palma y Marsella (vapor español) los viernes a las 12.  
 De Palma para Marsella (vapor español) los sábados a las 12.  
 De Marsella para Palma y Alicante (vapor español) los lunes a las 18.  
 NOTA.—Para el interior de la isla salen todos los días de Palma a las dos de la tarde y llegan a la capital por la mañana a las nueve.

SERVICIO DE TRENES PARA VIAJEROS QUE RIGE DESDE EL 10 ABRIL DE 1888

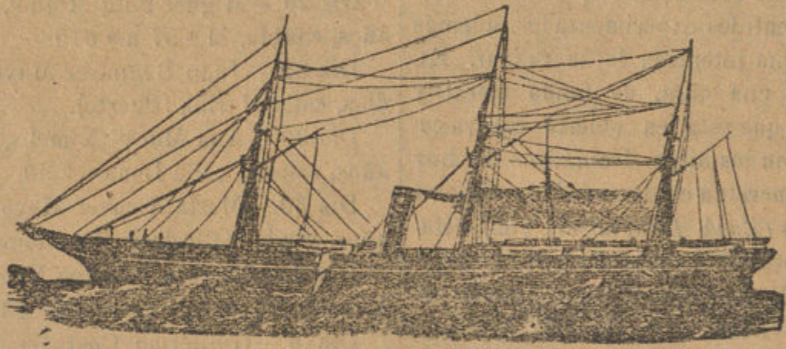
De Palma a Manacor y Felanitx: a las 7'40 m., 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) t.  
 De Palma a Manacor y La Puebla: a las 7'40 m., 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) t.  
 De Manacor a Palma: a las 2'30 (mixto) 6'30 m. y 5'15 t.  
 De Manacor a Felanitx y La Puebla: a las 6'30 m. y 5'15 (mixto en los ramales) t.  
 De Felanitx a Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 m., 12'15 (mixta hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Empalme) t.  
 De La Puebla a Palma, Manacor y Felanitx: a las 6'55 m., 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) t.

MERCADO DE INCA

Los precios que han regido en las transacciones verificadas el jueves último, son los que siguen:  
 Trigo, a 19'50 pesetas los 70 litros (cuartera).  
 Candeal, a 19'75 id. id.  
 Cebada del país, a 11'00 id. id.  
 Avena del país, a 10'00 id. id.  
 Habas para cocer, a 22'00 id. id.  
 Id. ordinarias, a 19'50 id. id.  
 Id. para ganados, a 19'00 id. id.  
 Maíz, a 17'00 id. id.  
 Garbanzos, a 27'00 id. id.  
 Frijoles, a 36'00 id. id.  
 Habichuelas (confits), a 52'00 id. id.  
 Id. blancas, a 37'00 id. id.  
 Azafran, a 2'50 id. onza.  
 Almendrón, a 78 ptas. los 42 kg.  
 Cerdos cebados, a 12 y 13 ptas. arroba  
 Higos pasos, a 8 ptas. los 42 kg.

Sección de Anuncios

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SOLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
 Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. Mateo Colom, Rue Lazare-Carnot, 34.**

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes a las ocho y media de la noche.

CASA ESPAÑOLA DE COMISION

Exportación de productos industriales.—Consignación de frutos y primores.—Subastas a los más altos precios de esta Plaza.—Comisión 5 por 100 arreglos inmediatos y se anticipan fondos y materiales a los señores remitentes.

PASTOR-BERNAT

Rue de Jéricho 7 A., et rue du Vieux Marché aux Grains 41 y 43  
**BRUXELLES-(Belgique)**

Almacenes SAN JOSE

NOVEDADES

OTOÑO É INVIERNO

Surtidos considerables vendidos a precios reducidos. Numerosas ocasiones en artículos alta novedad.

Panas, Sedas, Terciopelos, Veludillos, Pañería, Chavots, Franelas, Géneros negros, Algodones, Tejidos, Estampados, Alfombras, Cortinajes, Tapicerías, Mantas de lana, Pañuelos de abrigo, Paraguas, Cubrecamas, Cepillos, Corbatas y Boas.

IMPORTANTE

Después de grandes reformas ha permitido montar grandes talleres de

SASTRERÍA Y CAMISERÍA

como también una sección especial de abrigos para Señora y trajes para niños.

**Brondo, 7, 9 y 11.—Borne, 118.—PALMA**

TRÁNSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y a buenos precios

MATEO COLOM

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

“Villa de Sóller,”

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en “La Sinceridad.”

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada “diabetes.”

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Piza.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Palaez y Borinudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPañIA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.  
De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.  
De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
 Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)  
 Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)  
 TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

LA ARTÍSTICA

CALLE DE LA LUNA N.º 30. —SÓLLER

Ofrece al público á precios sumamente económicos todos sus artículos como son: IMAGENES estatuarias de madera, piedra, mármol y fibra madera, decretadas y ordenadas para su bendición é indulgencias.

CAPILLAS, ALTARES, ORNAMENTOS y sus reparaciones.  
 ESTAMPERIA, CROMOS, OLEOGRAFÍAS y FANTASIAS de todas clases en gran surtido.

MARCOS y MOLDURAS con rico muestrario y clase fina.  
 ESPEJOS y CRISTALES de todas dimensiones en clase superior.  
 GRAN DEPOSITO DE TARJETAS POSTALES en colecciones y sueltas para felicitaciones.

OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS.  
 Clases y Precios ventajosos sobre todos los similares.

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»